



# Frauentaler

## Gemeindenachrichten



September 2025

Zugestellt durch Österreichische Post / Amtliche Mitteilung



Schilcherland Genussshof

Hoffest

12.10.2025

Hainzl-Jauk



*Wir wünschen allen Frauentalerinnen und Frauentalern einen schönen Herbst!*

Der Bürgermeister • Der Gemeinderat • Die Gemeindebediensteten

# Liebe Frauentalerinnen und Frauentaler!



Mit dem Start ins neue Schul- und Kindergartenjahr freuen wir uns über zahlreiche laufende und abgeschlossene Projekte, die unsere Gemeinde weiter stärken und zukunftsfit machen. Seit dem 8. September ist unser erweiter-

ter und modernisierter Kindergarten wieder geöffnet. Mit nunmehr vier Kindergarten- und zwei Kinderkrippengruppen bietet unsere Einrichtung deutlich mehr Platz und Qualität in der Betreuung. Besonders erfreulich ist auch, dass unser Angebot während der Ferienzeit sehr gut angenommen wurde und zudem das ganzjährig geöffnete Kinderhaus durchgehend bestens ausgelastet war. Auch unsere Volksschule ist seit der zweiten Septemberwoche nach umfassender Generalsanierung und Erweiterung wieder in Betrieb. Erfreulicherweise dürfen wir in diesem Schuljahr nicht nur zwei erste Klassen, sondern zusätzlich auch eine Vorschulklasse begrüßen. Die noch ausstehenden Fertigstellungs- und Restarbeiten werden bis Ende September abgeschlossen sein.

Ich lade Sie auf diesem Wege herzlich zur offiziellen Neueröffnung des Kindergartens und der neu gestalteten Volksschulräumlichkeiten am Freitag, dem 3. Oktober ein. Genauere Informationen dazu finden Sie auf der letzten Seite dieser Gemeindenachrichten.

Die zwischenzeitlich beim Freibad errichtete Containerschule konnte teilweise bereits wieder abgetragen werden. Das umgebaute Erdgeschoss, das noch final adaptiert wird, wird ab Anfang kommenden Jahres unserem Gemeindearzt als neue Ordination zur Verfügung stehen – ein weiterer wichtiger Schritt für die medizinische Versorgung in unserer Gemeinde.

Leider konnte die Geh- und Radwegunterführung an der L601 aufgrund von Problemen bei der Aushärtung der Betonarbeiten nicht rechtzeitig zum Schulstart fertiggestellt werden. Mittlerweile ist jedoch auch diese Baustelle, ebenso wie die Bautätigkeiten beim ehemaligen Kinoareal, nahezu abgeschlossen.

Auch abseits der Schule war der Sommer für viele Jugendliche in Frauental eine besondere Zeit: Wie in den vergangenen Jahren konnten wir wieder zahlreiche Feriapraktikantinnen und -praktikanten in den verschiedenen Abteilungen der Gemeinde beschäftigen.

Die Jugendlichen erhielten erste Einblicke in das Berufsleben und die Möglichkeit, eigenes Geld zu verdienen.

Ein besonderes Anliegen war mir in diesem Sommer wieder die Durchführung von Schwimmkursen für unsere Jüngsten im Freibad. In den ersten Sommerwochen konnten viele Kinder auf spielerische Weise den sicheren Umgang mit dem Wasser erlernen. Gerade in Zeiten, in denen Schwimmkenntnisse keine Selbstverständlichkeit mehr sind, leisten solche Angebote einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit und Förderung unserer Kinder. Ein herzliches Dankeschön gilt allen beteiligten Trainerinnen und Trainern sowie den unterstützenden Eltern! Ich bin stolz, dass wir als Gemeinde solche Möglichkeiten anbieten können und danke allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die unsere Kinder und Jugendlichen tatkräftig unterstützt haben.

Während die Schülerinnen und Schüler bereits wieder die Schulbank drücken, laufen derzeit auch die Einwinterungsarbeiten in unserem Freibad. Nach einer insgesamt mittelmäßigen Badesaison bereiten wir die Anlage auf die kommenden Monate vor, um im nächsten Sommer wieder in gewohnter Qualität durchstarten zu können. Es ist schön zu sehen, wie unser Freibad in den Sommermonaten von Jung und Alt genutzt wird.

Ein zentrales Thema in den kommenden Wochen ist die Ausarbeitung des Budgets für 2025. Die finanziellen Rahmenbedingungen sind weiterhin angespannt und es wird wiederum eine große Herausforderung ein Budget zu erstellen, das den unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht wird. Wir werden unsere Ressourcen sorgfältig und verantwortungsvoll einsetzen, um Frauental weiterhin gut aufzustellen. Trotz dieser Herausforderungen halten wir an unseren zahlreichen Förderprogrammen für Kinder und Jugendliche fest – sei es im sportlichen, kulturellen oder bildungsbezogenen Bereich. Es ist uns ein zentrales Anliegen, alle Generationen bestmöglich zu unterstützen.

Ich wünsche allen Schulanfängerinnen und Schulanfängern sowie allen Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches Schuljahr und uns allen eine schöne und bunte Herbstzeit!

Ihr

Impressum:

Herausgeber: Marktgemeinde Frauental a.d.L. | Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernd Hermann, Frauental.

Fotos: Marktgemeinde Frauental, Archiv

Druck: Druckhaus Stainz GmbH, Fabrikstraße 36, 8510 Stainz, office@druckhaus-stainz.at, www.druckhaus-stainz.at,

Telefon (03463) 45 80



## Verstärkung für das Team des Kindergartens

Seit September dürfen wir drei neue Kolleginnen im Kindergarten Frauental herzlich willkommen heißen:

- Frau **Vanessa Wreßnig** verstärkt unser Team als engagierte Kindergartenpädagogin.
- Frau **Katrin Oberbichler** und Frau **Denise Kühner** sind als Kinderbetreuerinnen im Einsatz.

Wir freuen uns sehr über die personelle Erweiterung unseres Teams und wünschen allen drei Mitarbeiterinnen einen erfolgreichen Start sowie viel Freude und Erfolg bei ihren neuen, verantwortungsvollen Aufgaben im Dienste unserer jüngsten Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohner.



v.l.n.r.: Katrin Oberbichler, Vanessa Wreßnig und Denise Kühner

**Kostenlose Rechtsberatung  
durch Dr. Klauser**

**Sprechtage**  
in Rechtsangelegenheiten  
im Marktgemeindeamt Frauental  
**Dr. Christoph Klauser**

**2. Oktober 2025, 6. November 2025,  
4. Dezember 2025**

**jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr**



Die Mietervereinigung Steiermark bietet Rechtsberatung in allen Miet- und Wohnrechtsfragen an. Die Juristen der Mietervereinigung beraten unter anderem bei Fragen zum Mietvertrag, einer Mietzinshöhung, der Betriebskostenabrechnung oder bei Fragen zur Rückzahlung der Kaution. Für eine kurze Erstberatung ist keine Anmeldung erforderlich. Für eine weitere Betreuung und auch gerichtliche Vertretung vor Schlichtungsstelle oder Bezirksgericht ist eine Mitgliedschaft zur Mietervereinigung Steiermark erforderlich. Nähere Infos dazu erhalten Sie direkt am Sprechtag.



**RAT UND HILFE  
IN ALLEN WOHNRECHTSFRAGEN**

**Sprechtag der Mietervereinigung Steiermark  
in Deutschlandsberg**

**Ort:** Rathausgasse 3 (AK), 8530 Deutschlandsberg  
**Termine 2025:** jeden 2. Donnerstag im Monat von 9.00 – 11.00 Uhr in der Arbeiterkammer Deutschlandsberg (Rathausgasse 3, Tiefparterre)



Während der Sommermonate waren viele Praktikantinnen und Praktikanten in den verschiedensten Abteilungen der Gemeinde im Einsatz.

## Kindergarten und Volksschule - Sanierung und Erweiterung nahezu abgeschlossen

Die umfassenden Sanierungs-, Zu- und Umbauarbeiten bei der Volksschule sowie im Kindergarten Frauental stehen kurz vor dem Abschluss. Seit dem 8. September findet der Betrieb von Schule und Kindergarten wieder wie gewohnt am Standort in der Schulgasse statt.

Zwar sind derzeit noch einige Nachbesserungs- und Fertigstellungsarbeiten im Gange; der reguläre Ablauf von Unterricht und Betreuung ist jedoch bereits vollständig aufgenommen worden.



Die Volksschule wurde im Rahmen der Bauarbeiten generalsaniert, teilweise aufgestockt und um mehrere zusätzliche Räume erweitert. Besonders erfreulich ist, dass nun auch eigene Räumlichkeiten für die Ganztagesbetreuung zur Verfügung stehen – ein weiterer wichtiger Schritt zur Verbesserung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf für viele Eltern.

Auch der Kindergarten wurde erweitert. Es konnten zusätzliche Gruppenräume geschaffen werden, sodass nunmehr vier Kindergarten- sowie zwei Kinderkrippengruppen mit den notwendigen Bewegungs- und Sanitäreinrichtungen bestens betreut werden können.



Ein weiterer bedeutender Fortschritt betrifft die Energieversorgung. Die Beheizung von Volksschule und Kindergarten erfolgt künftig umweltfreundlich über die örtliche Nahwärme. Auf den Dächern der Gebäude wurden zudem großzügige Photovoltaikanlagen installiert. Diese decken den Großteil des Energiebedarfs der Einrichtungen. Etwaige Überschüsse werden in das Netz der Energiegemeinschaft Frauental eingespeist oder über dieses regionale Netz in anderen gemeindeeigenen Einrichtungen verwendet.



Wir freuen uns sehr, den Schülerinnen und Schülern sowie den Kindergartenkindern nun moderne, funktionale und zukunftsorientierte Räumlichkeiten zur Verfügung stellen zu können – ein bedeutender Meilenstein für unsere Gemeinde und ein klares Bekenntnis zur Förderung der Bildung und frühkindlichen Betreuung in Frauental.

## Ehemaliges Kinoareal – bereits mehr als 20 Wohnungen bezogen

Beim ehemaligen Kinoareal in der Grazerstraße 246 wurden bereits über 20 Wohnungen im neuen Wohn- und Geschäftsgebäude bezogen. Die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich über moderne, zentral gelegene Wohnungen mit guter Infrastruktur und Anbindung. Die letzten Adaptierungsarbeiten am Gebäu-

de werden in diesen Tagen abgeschlossen, sodass dem vollständigen Bezug in Kürze nichts mehr im Wege steht. Aktuell sind noch einige Wohn- sowie Geschäftsflächen verfügbar. Interessierte haben somit weiterhin die Möglichkeit, Teil dieses zukunftsweisenden Projekts im Zentrum von Frauental zu werden.



**Für nähere Informationen und Besichtigungstermine wenden Sie sich bitte an:**  
Gerhard Pauritsch, Telefon: 0664 / 881 350 10, E-Mail: [g.pauritsch@haring-immobilien.at](mailto:g.pauritsch@haring-immobilien.at)

## Errichtung der Geh- und Radwegunterführung an der L601 sowie Neugestaltung des Gehweges in der Badstraße

Die Bauarbeiten zur Errichtung der Geh- und Radwegunterführung an der Landesstraße L601 sind bis auf wenige Restarbeiten abgeschlossen. Aufgrund baulicher Verzögerungen und sicherheitsrelevanter Vorgaben war es leider nicht möglich, die Unterführung zeitgleich mit der Öffnung der Landesstraße am 5. September für den Fußgänger- und Radverkehr freizugeben.

timiert. In den kommenden Tagen wird der Gehweg noch bis zur Brücke über die Laßnitz verlängert, um die Sicherheit für Fußgänger weiter zu erhöhen.



Ein herzlicher Dank gilt den Anrainerinnen und Anrainern für ihr Verständnis und ihre Geduld im Zuge der durch die Bauarbeiten notwendigen Umleitungen und Einschränkungen.

Seit dem 22. September steht die neue, sichere Querung der Bahntrasse und der L601 nun jedoch für Fußgänger und Radfahrer uneingeschränkt zur Verfügung. Sie stellt eine wesentliche Verbesserung der Verkehrssicherheit in diesem Bereich dar. Parallel dazu wurde der Gehweg in der Badstraße neu errichtet und der Straßenverlauf op-



## Herzlich willkommen im neuen Schuljahr!

Am ersten Schultag durfte das Team der Volksschule Frauental voller Stolz insgesamt **155 Schülerinnen und Schüler** im neuen Schulgebäude begrüßen. Besonders freuen wir uns über unsere **52 Schulanfängerinnen und Schulanfänger**, die nun ihren ersten großen Schritt in die Schullaufbahn machen.

Herzlich begrüßen möchten wir auch **Carola Trücher, Marianita Kutz** und **Lara Reisinger**, sie werden in diesem Schuljahr unser Team erweitern.

Ab dem ersten Schultag stehen bereits die **Früh- und Ganztagsbetreuung** zur Verfügung. Darüber hinaus starten voraussichtlich ab der dritten Schulwoche

die **unverbindlichen Übungen**:

- Chor (2. bis 4. Klassen)
- Medienfit (3. Klassen)
- MINT (4. Klassen)

Dank der finanziellen Unterstützung der **Marktgemeinde Frauental** kann auch eine zusätzliche **Englischeinheit am Nachmittag** mit *Andreas Friedl* angeboten werden.

Das Team der Volksschule Frauental bedankt sich herzlich bei der Marktgemeinde für die wohlwollende Unterstützung unserer Schülerinnen und Schüler und für die Bereitstellung dieses großartigen neuen Schulgebäudes.





v.l.n.r.: Marianita Kutz, Lara Reisinger, Isabel Powoden, Magdalena Cernoch, Carola Trücher, Valentina Hanschitz, Gerlinde Kappaun, Nicole Koch-ReiBer, Eva-Maria Platzer, Luise Breitwieser, Manuela Gaich, Sophia Eustacchio, Lisa Resch, Nadine Waldner, Magdalena Payer



Schulgasse 5, 8523 Frauental a.d.L.  
 ☎ 03462/2820 - 0664 4175407  
 vs.frauental@gde-frauental.at

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.vs-frauental.at](http://www.vs-frauental.at)

## Ein bunter Sommer im KneippKindergarten Frauental

Auch in den Sommermonaten Juli und August herrschte im KneippKindergarten Frauental reges Treiben: Über **60 Kinder** wurden in der Zeit von acht Wochen betreut, fast **30 davon ganztags**.



Obwohl das Wetter heuer oft unbeständig war und viele Spielstunden im Haus stattfinden mussten, wurde jede kurze Sonnenphase für fröhliche **Wasserspiele im Garten** genutzt.



Ein besonderes Highlight war, den **Bau des neuen Spielplatzes** hautnah mitzuerleben. Parallel dazu entstanden kreative **Bastelarbeiten** rund um das Thema *Urlaub, Meer und Sonne*.





Bei den Vorbereitungen für das kommende Betreuungsjahr wurde das Kindergarten-Team tatkräftig von den **fleißigen Ferialkräften der Marktgemeinde** unterstützt – ein herzliches Dankeschön dafür!

Unser besonderer Dank gilt auch dem **Gasthaus Stegtoni**, das den Kindergarten und die Volksschule das ganze Jahr über – und auch im Sommerbetrieb – zuverlässig mit köstlichen Menüs versorgt. Die Kinder (und auch die Erwachsenen) genießen dieses „kulinarische 3HaubenService“ sehr.

Im Rahmen der **„Baumchallenge“** erhielt unser neues Spielplatzgelände außerdem frischen Zuwachs: **mehre re neue Bäume** wurden gepflanzt, die in den kommenden Jahren Schatten und Lebensraum spenden werden. Danke an alle beteiligten Organisationen.

Auf ein farbenfrohes, spannendes und gemeinsames neues Kindergartenjahr – **mit einer zusätzlichen Krippengruppe und drei neuen Kolleginnen**.



## Sommerfest, Abschied und Neuanfang im Kinderhaus Fraudental

Auch heuer wurde der Sommer im Kinderhaus Fraudental wieder mit vielen schönen Momenten gefeiert – trotz wechselhaftem Wetter und einiger Umplanungen.



### Sommerfest im Haus

Aufgrund der Witterung fand das diesjährige Sommerfest nicht wie geplant im Garten, sondern im Haus statt. Der guten Stimmung tat das keinen Abbruch: Besonders die Schulanfängerinnen und Schulanfänger freuten sich über ihre offizielle Verabschiedung und über ihre liebevoll selbst gestalteten Schultüten.

Ein musikalischer Höhepunkt des Festes war die fantasievolle Aufführung des Musikarium-Theaters. Dabei reisten die Kinder mit Musik einmal rund um die Welt und lernten auf kreative Weise alle Kontinente kennen. Für eine süße Abkühlung sorgte der Besuch des beliebten „Mister Eiswagen“ – ein Highlight für alle großen und kleinen Gäste.

*„Ein herzliches Dankeschön an die Marktgemeinde Fraudental, die die Kosten für das Theaterstück übernommen und so diesen besonderen Programmpunkt ermöglicht hat“, so die Leiterin.*



### Übernachtungsfest der Schulanfängerinnen und Schulanfänger

Ein ganz besonderer Höhepunkt für unsere Vorschulkinder war auch das Übernachtungsfest im Kinderhaus. Nach einer spannenden Wanderung zu McDonald's und einem Abstecher zu Valentino kehrten die Kinder voller Vorfreude zurück ins Haus. Dort warteten bereits eine aufregende Schatzsuche im Dunkeln und ein kleines Kinderkino auf unsere Kinder, bevor es in die Schlafsäcke ging. Eine Nacht voller Abenteuer, Gemeinschaft und bleibender Erinnerungen!



### Schultaschenparade und Abschied

Auch der symbolische „Rauswurf“ der Schulanfängerinnen und Schulanfänger durfte nicht fehlen – ein emotionaler Moment, der für Kinder, Eltern und das Team immer wieder etwas ganz Besonderes ist. Die Schultaschenparade bildete den krönenden Abschluss eines gelungenen Kindergartenjahres.

*„Die schönsten Erinnerungen sind stets Erlebnisse,  
für die man sich Zeit genommen hat.“*

Mit diesem Gedanken verabschiedeten sich die Pädagoginnen und Betreuerinnen des Kinderhauses von den „Großen“ und wünschten allen einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt „Schule“!



### Wir dürfen ein neues Teammitglied im Kinderhaus Frauental begrüßen

Seit Juni 2025 unterstützt Kinderbetreuerin Leonie Zoisl das Kinderhaus Team!

Wir wünschen viel Freude mit der neuen beruflichen Herausforderung und freuen uns auf die gemeinsame Zeit!



Besuchen Sie unsere Homepage: [www.kinderhaus-frauental.at](http://www.kinderhaus-frauental.at)

## Schulstartgeld der Gemeinde

Wie in den vergangenen Jahren gibt es auch zum Start des Schuljahres 2025/26 von der Gemeinde für Pflichtschülerinnen und Pflichtschüler sowie Schülerinnen und Schüler weiterführender Schulen bis zum 19. Geburtstag ein **Schulstartgeld in der Höhe von € 100,00** – Antragstellung und nähere Informationen im Marktgemeindeamt Frauental.

Darüber hinaus gibt es von der *familienfreundlichen* Marktgemeinde Frauental noch viele **weitere Förderungen** für Kinder, Jugendliche und Studenten:

- ✓ Geburtzuschuss
- ✓ Zuschuss für Schullandwochen
- ✓ Zuschuss für Studentinnen und Studenten
- ✓ Zuschuss für Führerscheinneulinge zur Mehrphasenausbildung
- ✓ Taxigutscheine

Nähere Informationen – wie auch zu allen anderen freiwilligen Förderungen der Gemeinde und sonstigen Zuschüssen – erhalten sie im Marktgemeindeamt (Tel. 03462/2315).

## Kostenlose Unterstützung in den ersten Lebensjahren

*Die Frühen Hilfen sind ein niederschwelliges Beratungsangebot für alle Familien von der Schwangerschaft bis zum dritten Lebensjahr des Kindes.*



*„Ein Kind zu bekommen, ist eine große Verantwortung, die man eigentlich nicht alleine tragen kann“, weiß Katharina, Mitarbeiterin der Frühen Hilfen in Deutschlandsberg. Gemeinsam mit ihren Kolleg:innen begleitet sie deshalb Familien von der Schwangerschaft bis zum dritten Geburtstag des Kindes*

– anonym und kostenlos. Telefonische Beratungen sind ebenso möglich wie Hausbesuche, einmalig oder solange die Familie die Unterstützung benötigt. Dabei steht eine Sache für sie ganz klar im Vordergrund: „Es gibt keine guten oder schlechten Eltern. Wir alle handeln unseren Erfahrungen entsprechend und die wichtige Frage ist – wie komme ich zu positiven Erfahrungen?“

Katharina selbst ist erst am zweiten Bildungsweg in der Pädagogik gelandet. Die gelernte Buchhalterin begann nach der Geburt der eigenen Tochter mit dem Studium der Erziehungswissenschaften, bildete sich in Pikler-Pädagogik fort.

Die Frühen Hilfen seien „genau der richtige Platz für mich“, sagt Katharina. Sie liebe vor allem die ersten Hausbesuche. *„Zuhören ist da meine Hauptaufgabe“*, erklärt sie. Oft seien die Geschichten der Eltern wie ein großer Haufen bunter Wollknäuel. *„Und dann machen wir uns gemeinsam daran, die Farben zu sortieren und*

*zu überlegen, wie man die einzelnen Knäuel wieder gut aufwickeln kann.“*

Die Mitarbeiter:innen der Frühen Hilfen unterstützen sowohl bei Antragsstellungen als auch bei allen Fragen rund um Erziehung, Gesundheit und Entwicklung. „Und manchmal wissen Familien gar nicht warum sich der Alltag so anstrengend und schwer anfühlt“, meint Katharina. Das Besondere an den Frühen Hilfen sei der präventive Charakter des Angebots. „Natürlich können wir als Frühe Hilfen uns nicht um alle Knäuel allein kümmern. Aber wir nehmen die Themen auf und bringen sie dorthin, wo sie gelöst werden können.“

**Du erreichst die Frühen Hilfen in Deutschlandsberg hier:**

fruehehilfen@lebensgross.at

0043 676 84 71 55 881

(Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr)

*Frühe Hilfen werden von Bund, Ländern, sowie Kranken- und Pensionsversicherungsträgern finanziert. Der Auf- und Ausbau wurde von der Europäischen Union – NextGenerationEU – finanziell unterstützt. In der Steiermark setzen Jugend am Werk Steiermark GmbH und LebensGroß das Angebot im Auftrag der Österreichischen Gesundheitskasse um.*

**Frühe HILFEN**  
STEIERMARK

## Wir trauern um:

Die Marktgemeinde Frauental trauert um Herrn **Werner Müller**, der im Alter von 86 Jahren nach schwerer Krankheit verstorben ist.

Werner Müller war von 1985 bis 2000 Mitglied des Gemeinderates und setzte sich über viele Jahre hinweg mit großem Engagement für die Anliegen der Gemeinde und ihrer Bevölkerung ein. Als Obmannstellvertreter im Umweltausschuss sowie Mitglied im Büchereiausschuss prägte er die Entwicklung wichtiger kommunaler Bereiche nachhaltig mit. Darüber hinaus übte er von 1985 bis 1990 die Funktion des Rechnungsprüfers aus und leistete auch in dieser Rolle einen wertvollen Beitrag zur verantwortungsvollen Gemeindeverwaltung.

Sein unermüdlicher Einsatz für Frauental bleibt unvergessen. Die Marktgemeinde verliert mit Werner Müller nicht nur einen langjährigen Gemeinderat, sondern auch einen geschätzten Mitbürger, dessen Wirken weit über seine politischen Funktionen hinaus Spuren hinterlassen hat.



Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.



Die Marktgemeinde Frauental an der Laßnitz trauert um **Elfriede Moser**, die ehemalige Leiterin des Kindergartens Frauental.

Elfriede Moser leitete den Kindergarten Frauental von 1974 bis 2003 mit großem Engagement, Herzlichkeit und fachlicher Kompetenz. Über viele Jahre hinweg prägte sie mit ihrem liebevollen Wesen das Leben zahlreicher Kinder und deren Familien in unserer Gemeinde.

Auch nach ihrer Pensionierung blieb sie der Marktgemeinde eng verbunden und wir werden Elfriede Moser als warmherzigen, geschätzten und liebevollen Menschen in dankbarer Erinnerung behalten.

## ...vom Musikverein Frauental

Bestens vorbereitet stellte sich der Musikverein Frauental am Samstag, 14. Juni 2025 in Bad Gams der **Marschwertung** und ist in der Stufe D angetreten.

Verletzungsbedingt musste Kapellmeister und Stabführer Oskar Lenz leider pausieren und wurde würdig durch Bezirksstabführer Anton Strohmeier vertreten.

Nach vielen Proben ist es dem Musikverein gelungen, starke 92,24 Punkte und somit eines der besten Ergebnisse der letzten Jahre zu erreichen!

Auf diesen Erfolg wurde beim anschließenden Bezirksmusikfest angestoßen.



## Wir gratulieren zum 70. Geburtstag – Dank und Glückwünsche an drei engagierte Frauentaler



Im Namen der Gemeindevertretung gratulierte Bürgermeister Bernd Hermann Herrn **Karl Haring** herzlich zu seinem **70. Geburtstag** und sprach ihm zugleich großen Dank für sein langjähriges, vielfältiges Engagement in der Gemeinde Frauental aus.

In den vergangenen Jahrzehnten hat sich Karl Haring in zahlreichen Funktionen um das Gemeindeleben verdient gemacht – unter anderem als Hauptbrandinspektor der Freiwilligen Feuerwehr Frauental, als Sprecher bei Gemeindeveranstaltungen wie dem Frauentaler Schitag, als Stimme des Sportvereins Frauental sowie durch seine wertvolle Mitarbeit an den Gemeindechroniken.

Mit seiner Verlässlichkeit, seinem Humor und seiner stets positiven Art hat „Karli“ das öffentliche Leben in Frauental wesentlich mitgestaltet und geprägt.

*Die Marktgemeinde Frauental bedankt sich aufrichtig für seinen vielseitigen Einsatz und wünscht ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute, Gesundheit und viele schöne Momente im Kreise seiner Familie und Freunde.*



Die Marktgemeinde Frauental gratuliert herzlich zum **70. Geburtstag** von Herrn **Josef Sailer**, dem ehemaligen Amtsleiter und langjährigen Obmann des Sportvereins Frauental.

Anlässlich seines runden Jubiläums im Juli dieses Jahres dankte Bürgermeister Bernd Hermann dem Jubilar im Namen der gesamten Gemeindevertretung für seinen jahrzehntelangen, unermüdlichen Einsatz für die Gemeinde, ihre Bürgerinnen und Bürger sowie das gesellschaftliche Miteinander.

Besonderer Dank gilt seinem engagierten Wirken im Sportverein Frauental, den er über viele Jahre mit viel Herzblut und persönlichem Einsatz geprägt und mitgestaltet hat. Durch seine aktive Rolle trug er maßgeblich zur Belebung des Vereinslebens und zur Förderung des Sports in Frauental bei.

*Die Marktgemeinde Frauental wünscht Josef Sailer auch weiterhin alles Gute, viel Gesundheit und noch viele schöne Jahre im Kreise seiner Familie und Freunde.*

Anlässlich seines **70. Geburtstags** gratulierten Bürgermeister Bernd Hermann sowie Vizebürgermeister Dipl.-Ing. Robert Sackl unserem langjährigen Gemeindemitglied Herrn **Josef Strohmeier** im Namen der gesamten Gemeindevertretung von Herzen. Ein herzliches Dankeschön gilt Josef für seine jahrzehntelange Tätigkeit als Redakteur und Fotograf. Mit großem Engagement und einem besonderen Blick fürs Wesentliche hat er unzählige Momente bei Festen, Ehrungen, Veranstaltungen und vielen weiteren Anlässen in Bildern festgehalten und für die Nachwelt archiviert – es sind zigtausende Fotos, die heute ein wertvoller Teil unserer Gemeindegeschichte sind.

*Lieber Josef, wir danken dir für deinen unermüdlichen Einsatz und wünschen dir alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Glück und viele schöne Momente im neuen Lebensjahrzehnt!*



## Herzlichen Glückwunsch zum runden Geburtstag – Musikvereinsobmann Mag. Franz Müller wurde 50

Am 6. Juli feierte **Mag. Franz Müller**, Obmann des Musikvereins Frauental, seinen 50. Geburtstag – und der Musikverein ließ es sich natürlich nicht nehmen, diesen besonderen Tag gebührend zu würdigen.



Auch wenn der Überraschungsversuch, ihn frühmorgens zu wecken, nicht ganz wie geplant verlief, wurde Franz dennoch in den frühen Morgenstunden mit musikalischen Ständchen überrascht. Ein gelungener Start in ei-

nen ganz besonderen Tag – ganz im Zeichen der Musik und der Wertschätzung.

Der Musikverein Frauental und die Marktgemeinde Frauental an der Laßnitz bedanken sich herzlich bei Obmann Mag. Franz Müller für die jahrelange, engagierte Arbeit und seinen unermüdlichen Einsatz für den Verein. Mag. Franz Müller prägt mit seiner ruhigen, zuverlässigen Art das Vereinsleben maßgeblich und ist eine tragende Säule der Gemeinschaft.

*Wir gratulieren sehr herzlich zum runden Geburtstag und wünschen Franz alles Gute, Gesundheit und viele weitere musikalische Lebensjahre – am liebsten natürlich gemeinsam mit dem Musikverein Frauental!*

**Für alle Musikbegeisterte:** Wir sind immer auf der Suche nach neuen Musikerinnen und Musikern! Dazu kann man sich ganz einfach bei der Musikschule in Frauental (als Zweigstelle der Musik- und Kunstschule Deutschlandsberg) oder direkt bei den Mitgliedern des Musikvereines melden.

## Brigadierärztin Dr. Signe Buck mit dem Ritterkreuz in Bronze ausgezeichnet

Die Frauentaler Ärztin **Dr. Signe Buck, Brigadierärztin** im Dienste des österreichischen Bundesheeres, wurde im August dieses Jahres mit einer besonderen Ehrung ausgezeichnet: Für ihre langjährigen Verdienste im internationalen Friedenseinsatz („Peacekeeping“) verlieh ihr die Vereinigung Österreichischer Peacekeeper (VPÖ) das Ritterkreuz in Bronze.

Dr. Buck kann auf eine beeindruckende internationale Laufbahn zurückblicken. Sie diente unter anderem als Militärärztin im Kosovo, im Camp Casablanca in Suva Reka, im Rahmen der KFOR-Missionen 3 und 4 sowie als leitende Medizinerin in Zypern.

Einem breiteren Publikum wurde sie bekannt durch ihren Einsatz bei der Rückholung österreichischer Staatsbürgerinnen und Staatsbürger aus Kairo während des Arabischen Frühlings im Jahr 2011 sowie durch ihre maßgebliche Beteiligung an der Evakuierung aus Wuhan zu Beginn der COVID-19-Pandemie.

In ihrer aktuellen Funktion leitet Dr. Buck die Abteilung „Sanitätsführung“, die für die gesamte militärische Ge-

sundheitsversorgung (MilMedizin) Österreichs sowie für Auslandseinsätze auf operativer Ebene verantwortlich ist.

*Die Marktgemeinde Frauental gratuliert Dr. Signe Buck zu dieser hohen und verdienten Auszeichnung sehr herzlich und wünscht ihr weiterhin viel Erfolg, Gesundheit und Kraft für ihre verantwortungsvolle Tätigkeit im Dienste der Republik Österreich.*



© Alois Rumpf

## Schwimmkurse im Freibad Frauental – seit über 30 Jahren ein voller Erfolg

Auch in diesem Sommer fanden zu Beginn der Ferien wieder die beliebten Schwimmkurse im Freibad Frauental statt – organisiert von der Marktgemeinde Frauental, die diese wertvolle Initiative seit 1991 jedes Jahr mit großem Engagement und Erfolg durchführt. Die Gemeinde unterstützt das Projekt aktiv, indem sie die Hälfte des Kursbeitrags übernimmt – eine bedeutende Erleichterung für viele Familien, die ihren Kindern so den Zugang zum Schwimmen ermöglichen können.

Rund 80 Kinder nahmen heuer mit großer Begeisterung an den 14-tägigen Kursen teil und erlebten dabei nicht nur aufregende und lustige Stunden im Wasser, sondern auch viele persönliche Erfolgsmomente.

Mit viel Einfühlungsvermögen und Freude begleitete Schwimmlehrerin Claudia Müller, unterstützt von Praktikantin Fiona Mayramhof, die Kinder auf ihrem Weg zu mehr Sicherheit und Selbstvertrauen im Wasser. Die beiden schafften es mit Geduld und Fachkompetenz, die jungen TeilnehmerInnen zu motivieren und ihnen das Schwimmen auf spielerische Art näherzubringen.



Zum Abschluss des Kurses wurden alle Kinder von Vize-BGM Dipl.-Ing. Robert Sackl feierlich mit Urkunden und Medaillen ausgezeichnet – ein ganz besonderes Highlight, das den erfolgreichen Abschluss ihrer Schwimmbildung gebührend würdigte.

Ein herzliches Dankeschön gilt **Claudia Müller** und **Fiona Mayramhof** für ihren engagierten Einsatz, ihre Geduld und ihre positive Ausstrahlung, mit der sie den Kindern nicht nur das Schwimmen beigebracht, sondern ihnen auch eine unvergessliche Zeit im Freibad bereitet haben.

Die Marktgemeinde Frauental freut sich schon jetzt auf die Fortsetzung dieser langjährigen Tradition im nächsten Jahr – mit vielen strahlenden Kinderaugen und der gemeinsamen Freude am Element Wasser.





**SCHILCHERLAND**  
*Saubermacher*

## Unsere Services von A-Z



### UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

- + **Akten- und Datenträgervernichtung**
  - diskret, DSGVO-konform und fachgerecht
- + **Entrümpelungen**
  - Wohnungen, Keller, Dachböden
  - Messwohnungen
- + **Demontage & Entsorgung**
  - Möbel, Böden, Fliesen
  - Keller- und Hausräumungen
- + **Spezialreinigung**
  - Brandgut-Räumung
  - Entsorgung nach Wasserschäden
  - Entleerung von Fäkalien- und Senkgruben
  - Abfluss- und Rohrreinigungen
  - Kamerabefahrung der Abwasserrohre
  - Reinigung von Sickerschächten
- + **Zusatzleistungen**
  - z. B. Bereitstellung mobiler WC-Anlagen

### Von A wie Aktenvernichtung bis Z wie Zusatzservices:

Wir übernehmen Entrümpelungen und führen Spezialreinigungen sowie Demontagen flexibel und rasch durch. Auf Wunsch stellen wir Ihnen erfahrenes Personal zur Verfügung und sorgen für eine fachgerechte und umweltschonende Entsorgung.

### Schilcherland Saubermacher Entsorgungs GmbH

Siemensstraße 10a  
8530 Deutschlandsberg  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7:30-16:30



**SCHILCHERLAND**  
*Saubermacher*

Als Frauentaler GemeindegewohnerInnen haben Sie die komfortablere Möglichkeit ihre Alt- und Problemstoffe sowie Ihren Grünschnitt im **Abfallsammelzentrum Schilcherland, in der Siemensstraße 10a, 8530 Deutschlandsberg**, grundsätzlich **ohne Verrechnung anzuliefern und entsorgen** zu lassen.

### KONTAKT

Abfallsammelzentrum Schilcherland Saubermacher  
Siemensstraße 10a, 8530 Deutschlandsberg  
E: [schilcherland@saubermacher.at](mailto:schilcherland@saubermacher.at)  
T: +43 59 800 7440, [saubermacher.at](http://saubermacher.at)

### ÖFFNUNGSZEITEN

MO – FR: 7:30 – 16:30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat: 7:30 – 12:00 Uhr

## Konzert im Park – Classic Rock vom Feinsten mit CONTRA

Am 8. August wurde der Robert Fuchs-Park zum stimmungsvollen Open-Air-Schauplatz für ein ganz besonderes musikalisches Highlight: Die legendäre Classic Rock-Band CONTRA begeisterte mit einem mitreißenden Konzert und entführte das Publikum auf eine musikalische Zeitreise durch die goldenen Jahre des Rock.

Zahlreiche Besucherinnen und Besucher, darunter viele treue Fans, ließen sich diesen besonderen Abend nicht entgehen und sorgten gemeinsam mit der Band für eine einzigartige Konzertatmosphäre. Mit Klassikern aus mehreren Jahrzehnten Rockgeschichte, beeindruckender Bühnenpräsenz und spürbarer Leidenschaft zur Musik verwandelte CONTRA den Park in eine mitreißende Klangkulisse unter freiem Himmel.

Das Konzert war nicht nur ein Genuss für Musikliebhaber, sondern auch ein wunderbares Beispiel dafür, wie Kulturveranstaltungen im öffentlichen Raum die Menschen zusammenbringen und für unvergessliche Momente sorgen können.



CONTRA wird von Frontmann Kris Wyatt (UK/US) (Gesang/Gitarre) angeführt und besteht aus Martin Sackl (Schlagzeug), Mario Pichler (Keyboards/Gesang), Paul Diwiak (Bass) und John Lazos (Leadgitarre)

*Ein herzliches Dankeschön gilt allen Beteiligten, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben.*



Kastanien in  
STURM Begleitung  
am Schilcherland Genuss Hof

12.10. - ab 10<sup>00</sup>

Grazerstraße 231 - 8523 Frauental  
[www.hainzl-jauk.at](http://www.hainzl-jauk.at)

MARKTGEMEINDE FRAUENTAL A. D. L.  
lädt ein



03.10.2025

GELÄNDE DER  
VOLKSSCHULE FRAUENTAL

NEUE RÄUME –  
VIELE NEUE IDEEN

Gestalten wir unsere Zukunft

Eröffnungsfest zum Um- und Zubau  
der Volksschule und des Kindergartens

**11.00 Uhr**

Offizieller Start mit Begrüßung durch BGM Bernd Hermann

**anschließend**

Möglichkeit zur Besichtigung der Räumlichkeiten

Musikalische Umrahmung und Gestaltung durch die  
Kinder der Volksschule und des Kindergartens

**Für Speisen und Getränke ist gesorgt!**

ABC